

333547-2026 - Verseny

Svájc – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Einspeisung S10:

Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53

OJ S 93/2026 15/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó

szabályok - Változtatásról szóló hirdetmény

Szolgáltatásmegrendelés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

E-mail-cím: ausschreibung@szu.ch

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Vasúti szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53

Leírás: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.

Eljárásazonosító: d645b54a-acbb-41eb-9057-d7089d54aa0e

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0000

Cím: Einspeisung S10: Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41 - 53
Leírás: Die SZU möchte gemäss Speisekonzept der SBB Region Ost einen Leistungsschaltposten (LSP) als Innenanlage in einem Raum im 2. UG einer aktuell im Bau befindlichen Wohnüberbauung realisieren. Die Anbindung des Unterwerks Zürich SBB (UW) erfolgt über eine neue Kabelanlage vom UW zum neuen LSP. Das Projekt ist in zwei Teile unterteilt: Teil A: Projektierung der Kabelführung vom UW bis zum LSP und Teil B: Projektierung des LSP. Gegenstand dieser Beschaffung ist die Gesamtleitung über die beiden Projektteile A und B, sowie die Fachplanungen des Teils A (Tiefbau und Kabel) über die Phasen 41 -53, wobei die Einarbeitung der Auflagen aus der Verfügung in den jeweiligen Phasen ebenfalls zu integrieren ist. Die genaueren Angaben können dem Dokument B1 "Lastenheft Technische Spezifikation" entnommen werden. Die Fachplanungen des Teils B werden separat vergeben und sind durch die Gesamtleitung zu koordinieren. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Dokument A1_SZU_Verfahrensbestimmungen und B1_Lastenheft_techn_Spezifikation.

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: Zürich. Standortgebundene Dienstleistungen (z.B. Sitzungen, Begehungen, Aufnahmen) werden beim Auftraggeber bzw. vor Ort erbraucht. Nicht standortgebundene Dienstleistungen erfolgen am Ort des Auftragnehmers.

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/10/2026

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2028

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 25/06/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 180 Napok

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese

Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim

Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich

Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist

beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich,

beizulegen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Sihltal Zürich

Uetliberg Bahn SZU AG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG

Regisztrációs szám: 273981d5-e9df-4370-9754-413bf401ce33

Postacím: Wolframplatz 21

Város: Zürich

Irányítószám: 8045

Ország alegysége (NUTS): Zürich (CH040)

Ország: Svájc

E-mail-cím: ausschreibung@szu.ch

Telefonszám: +41442064511

Internetcím: <https://www.szu.ch>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen

Irányítószám: 9023

Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)

Ország: Svájc

E-mail-cím: info@bvger.admin.ch

Telefonszám: +41584652626

Internetcím: <https://www.bvger.ch>

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch

Regisztrációs szám: CH001

Postacím: Holzikofenweg 36

Város: Bern

Irányítószám: 3003

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: support@simap.ch

Telefonszám: +41584646388

Internetcím: <https://www.simap.ch>

E szervezet szerepei:

TED eSender

10. Változtatás

Az előző hirdetmény módosítandó változata

:

32e1bdaa-7413-421c-a6dd-730808740c3c-01

A változtatás fő oka

:

Frissített információ

10.1. Változtatás

Szakaszazonosító: PROCEDURE

A változtatások ismertetése: Aufgrund unklarer Formulierungen wurden im Dokument A2_Angebot und Nachweise insbesondere bei den geforderten Schlüsselpersonen Anpassungen vorgenommen. Infolgedessen wurden auch das C2_Preisblatt sowie die Terminplanung im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen aktualisiert. Die Angebotsabgabefrist wurde um eine Woche verlängert (siehe Kapitel 3 „Termine“ im Dokument A1_Verfahrensbestimmungen). Bitte verwenden Sie den folgenden ZIP-Ordner: Submission Einspeisung S10_Gesamtleitung, Fachplanung Tiefbau und Kabel SIA Phasen 41–53_berichtigt

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 47c225ef-86b6-4dd0-94a4-d954113a8b6d - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/05/2026 02:26:10 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 333547-2026

HL S kiadás száma: 93/2026

A közzététel dátuma: 15/05/2026